

Bhadreṇiyaka grant of Śīlāditya I, [Valabhī] year 292, Caitra śu. 14

Annette Schmiedchen

Author of digital edition: Annette Schmiedchen

Identifier: DHARMA_INSMaitraka00054

Repository: Maitraka (tfb-maitraka-epigraphy)

File path: xml-provisional/DHARMA_INSMaitraka00054.xml

Language: Sanskrit [Script (unspecified)]

Commit: 2026-10-01 13:46 (d43d32f), last modified 2026-09-29 15:57 (7e86b01)

Summary

Grant of land (100 *pādāvarta* and a *bhaikṣaka*) in favour of [god] Ādityadeva.

Edition

<Page 1r>

<Page 1v> <1> □ svasti vijayaskandhāvārād devīsarovāsakāt prasabhapraṇatāmitrāṇā(m)
maitrakāṇām atulabalasaṁpannamaṇḍal;a?<ā>bhogasaṁ<2>saktaprahāraśatalab-
dhapratāpāt pratāpopanatatādānamānārjjavopārjjitānurāgād anuraktamaulabhī-
taśreṇ;ipā?<ība>lāvāpta<3>rājyaśriyaḥ paramamāheśvaraśr(i)bhaṭ;a?<ā>rkkād
avyavacchinnaṛajāvaṇśān mātāpitṛcaraṇāravindapraṇatipravidhautāśeṣakalmaṣaḥ<4>
ś;e?<ai>śavāt prabhṛti khaḍgadvit;i?<i>yabāhur eva samadaparagajaghaṭāspho-
ṭanaprakāśitasatvanikaṣas tatprabhāvapra;n?<ṇ>atārāticūḍ;a?<ā>ra<5>tnaprab-
hāsa<m>saktapādanakharaśmisamhatis sakalasmṛt;o?<i>praṇītamārggasamyak-
paripālanaprajāhrdayarañjanānva<r>ttharājaśabdaḥ<6> rūpakāntisthairyyad-

hairyyagāmbhīryyabuddhisaṣ?<m>padbhis smaraśaśāṅkādrirājodadhitrī-
daśagurudhaneśān atīśayāna<h> śaraṇāṣ?<g>atābhaya<7>pradānaparatayā
tṛṇavadapāstāśeśasvakāryyaphala<h> prārthtanādhikārtthapradānānanditavid-
vatsuhṛtpranayaṣa?<i>hṛdayaḥ pāda<8>cārīva sakalaṇ?<bh>uvanamaṇḍalāb-
hogapramodaḥ paramamāheśvaraḥ śrīguhasenas tasya sutas tatpādanakhamayūkhas-
antānaviṣṭ<9>tajāhnavījālaughaparakṣālitāśeśakalmaṣaḥ prañayīśatasahasropa-
jīvyamānasampad rūḃb?<p>alobhād ivāśritaḥ sarabhasam ā<10>bhigāmikair
gguṇais sahajaśaktiśīkṣāviśeṣavismā{tā}pitākḥilabaladhanurddharaḥ prathama-
narapatisamatiṣṭā<nā>m anupālayitā<11> dharmmadāyānā{m}m apākarttā
prajṣā?<o>paghātakāriṇām upaplavānām darśayitā śrīsarvasvatyor ekād-
hivāsasya sṣya?<am>hatārātipakṣala<12>kṣm(i)ḃb?<p>aribhogadaksavikramṣā?<o>
vikramopasaṁprāptavimalapārththivaśrīḥ paramamāheṇ?<s>vṣe?<a>raḥ śrīd-
harasṣo?<e>nas tasya sutas tatpādānu<13>(ddhyā)tas sakalaḃdi?<ja>gadā-
nandanātya(d)bhutaḡuṇasamuda<ya>sthagitasamagradigmaṇḍalas sama-
raśatavijayaśobhāsanāthamaṇḍalāgra<14>dyutibhāsuratarāṇsapīṭhodūḍhaguru-
manorathamṣā?<a>hābhāras sarvvavidyāparāvaravibhāgādhigamavimalamatir api
sarvva<15>tas subhāṣitalavenāpi sukh(o)papādāniyaparitoṣas samagralokāgād-
hagāmbhīryyahṛdayo pi sucaritātīśayasū<16>vyaktaparamakalyṣa?<a>ṇasvab-
hāvaḥ khilṣi?<i>bhūtakṛtyaḡuṇaṇpatipathaviśodhanādhigatodagrakīrttir dhar-
mmāḃm?<n>uparodho<j>jvalata<17>rikṛtārtthasukhasampadupasevānirūḍhadhar-
mmādityadvitīyanāmā paramamāheśvaraḥ śrīśīlādityaḥ kuśalī sarvvān e<18>vāyuk-
takavinīyuktakadrāṅgikamahattaraśaulkikacauroddharaṇikacāṭabhaṭakumārāmā-
tyādīn anyāns ca yathāsamba<19>dhyamānakān samājñāpayaty

(a)stu vas saṁviditaṁ yathā mayā mātāpitṛṣa?<o>(ḥ p)uṇyāpyṣa?<a>yanāya
bhadre<Page 2r><20>ṇiyakagrāmṣā?<a>niḃp?<v>piṣṭādityadevapādānā(m) pūjās-
napanagandhapuṣpamālyadīpatailādyupayog(ā)ya vādyag(i)tanṛtyā<21>dyart-
the balicarusatrotsarḃb?<p>paṇāya pādamūlapṛṣā?<a>jīvṣā?<a>nāyṣā?<a> de-
vakulasya ca khaṇḍasphuṭitapratīsaṁskārāya<22> {ca} bāUvanasthaly(ā)m
bhadreṇiyakagrāme pūrvvasīmni brāhmaṇaprabhandatasatkabrahmadeyakṣetrāt
pūrvvataḥ rudra<23>satkabrahmadeyakṣetrād dakṣiṇataḥ baraṭikādaṇḍakād ut-
tarataḥ gopparaḃb?<v>āṭaka(grā)masīmāsandher aparataḥ pādāvarttaśataṁ~<24>
tathṣa?<a>sminn eva grāme bhaikṣakaṁ = Evam etat pādāvarttaśataṁ bhaikṣakaṁ ca
sodraṅgaṁ soparīkaraṁ savātabhūtapratyāyaṁ sadhānya<25>hiranyādeyaṁ sadaśā-
parādhaṁ sotpadyamānaviṣṭis sarvvārājakiyānām ahastaparakṣeṇṣi?<i>yam pūrv-
vapratibrahmadeya<26>varjītaṁ bhūmṣa?<i>cchidranyāyenācandrārḃkārṇṇavakṣitṣa?<i>sar-
itparvvatasamakālīnaṁ dharmmadāyatayā niṣṭṭaṁ

yataḥ U<27>parikhitasthityā bhujiyamānasya na kaiścid vyāsedhe vartti<ta>vyam

āgāmibhadraṇṛpatibhir apy asmadvañśajair anyair vvā Anityā<28>ny aīsvaryyāny
asthiraṁ mānuṣyaṁ sāmānya<m> ca bhūmidānaphalam avagacchadbhir ayam asmad-
dāyo numantavyḥ<ā?<a>ḥ paripālayi<29>tavyaś cety

uktaṁ ca bhagavatā vedavyāsenā vyāsenā ~

1. Anuṣṭubh

bahubhir vvasudhā bhuktā rājabhis sagarādibhiḥ
yasya yasya yadā<30> bhūmis tḥ<ā?<a>ḥ sya tasya tadā phalaM ||

2. Indravajrā

yāniha dāridryabhayān narendrair ddhanāni dharmmāyatanḥ<imu?<ikṛ>tāni
nir{bh}bhuktamālya<31>(p)ratimāni tāni ko nāma sādhuḥ punar ādadīta ||

3. Anuṣṭubh

ṣaṣṭiṁ varṣasahasrāṇi svargge modati bhūmidāḥ
Ācchettā cā<32>numantā ca tāny eva narake vased iti ||

dūtakaś cātra śrīkharagrahaḥ likhitaṁ sandhivigrahādhiḥ<imu?<kr>tadivirapati<33>va-
trabhaṭṭinā ~ saṁ 200 90 2 caitra śu 10 4 svahasto mama ||

Bibliography

First edited by Rakhal Das Banerji; neither estampages nor translation (Banerji 1931–1932). Re-edited and encoded by Annette Schmiedchen on the basis of estampages and photographs of the original.

Primary

[RDB] Banerji, Rakhal Das. 1931–1932. “The Bhadreniyaka grant of Siladitya I; G.E. 292.” EI 21, pp. 116–119.